

Mass Intentions

FOR THE WEEK



September 4, 2016 – 23rd Sunday in Ordinary Time

SATURDAY, SEPTEMBER 3

5:00 PM †Johanna Glodava (Children)
†Henry Martineau Jr. (Maria Casas & Virginia Ortiz)

SUNDAY, SEPTEMBER 4

7:30 AM †Adam Garcia (Vargas Family)
9:00 AM †Elsie Termyna (Mary Ann Kalata)
†Walenty Lorenc (Joseph & Maria Gnida)
10:30 AM †Zofia Jurkowski (Mr. & Mrs. John Radecki)
†Anna Lojek (Tony Glodava)
†Jan Lukasz
12:30 PM *Spanish Mass

MONDAY, SEPTEMBER 5

8:00 AM †Henry Martineau Jr. (Maria Casas & Virginia Ortiz)

TUESDAY, SEPTEMBER 6

8:00 AM †Wladyslaw Koziel (Sister & Family)

WEDNESDAY, SEPTEMBER 7

8:00 AM †Andrzej, Agnieszka, Anrzej & Katarzyna Szyszka (Family)
7:00 PM *Por los enfermos

THURSDAY, SEPTEMBER 8

8:00 AM *In Thanksgiving for Andrzej & Josie on their 10th Wedding Anniversary (Kurnat Family)

FRIDAY, SEPTEMBER 9

8:00 AM †Walenty Lorenc (Joseph & Maria Gnida)
†Ilona Petrašek (Irene & Joseph Hurtik)
7:00 PM *Spanish Mass

SATURDAY, SEPTEMBER 10

5:00 PM †Grzegorz Karkoszka (Family)
†Pawel & Julia Butas (Family)

SUNDAY, SEPTEMBER 11

7:30 AM *Spanish Mass
9:00 AM †Filomena Kalata in Honor of the Sacred Heart of Jesus (Mary Ann Kalata)
†Walenty Lorenc (Joseph & Maria Gnida)
10:30 AM †Jan & Irena Mazurek (Frank & Maria Mazurek)
12:30 PM *Spanish Mass

*The Holy Sacrifice of the Mass can be offered for your loved one during the week for a \$10 donation per intention and weekend for a \$20 donation. The Sanctuary Lamp (Eternal Light) can be offered for a \$15 donation.



Please keep in prayer the following parishioners:

Dominik Kollar Gloria Linares Trudy Lucas
Jeanette Rosario Maria Vargas

“Let us invoke the Holy Spirit each day; He guides us along the path of discipleship in Christ.”

– Pope Francis



SUNDAY MASS READINGS

I Reading: Wisdom 9:13-18b
Psalm: 90:3-4, 5-6, 12-13, 14-17
II Reading: Philemon 9-10, 12-17
Gospel: Luke 14:25-33



Blessed Mother Teresa of Calcutta
Mother Teresa was beatified in 2003 by Pope John Paul II. This Sunday, September 4th, she will be canonized by Pope Francis.



“Each one of them is Jesus in disguise.”
– Mother Teresa

A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS

HIS WORD TODAY by Rev. William J. Reilly

“Who can know God’s counsel, or who can conceive what the Lord intends? For the deliberations of mortals are timid, and unsure are our plans... Or who can ever know your counsel except you had given wisdom and sent your holy spirit from on high. And thus were the paths of those on earth made straight.”

The old testament question seems to warrant the answer ‘no one.’ Because we are gifted with the teaching of Jesus, we are able to answer differently because we have been given the Holy Spirit. We know that God’s plan is for all people to be saved and come to knowledge of the truth. The gift of the Holy Spirit allows that plan to take root in our hearts. Like Solomon who asked for an understanding heart, the gift of wise judgment, we are able to pursue God’s plan for us that our paths may be made straight. As missionary disciples, we accept our cross and follow the Lord who has revealed Himself. Invited us, and supports us on our journey. When in doubt, ask for the Spirit to guide, lead and protect the path on which we have started.



LECTURAS DE LA MISA DE DOMINGO

I Lectura: Sabiduría 9:13-18b
Salmo: 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17
II Lectura: Filemón 9-10, 12-17
Evangelio: San Lucas 14:25-33



Madre Teresa de Calcuta

Madre Teresa fue beatificada en el 2003 por el Papa Juan Pablo II. Este domingo, 4 de septiembre ella será canonizada por el Papa Francisco.

“Ama lo que tienes, antes que la vida te enseñe a amar lo que perdiste.”

– Madre Teresa

Parish News & Events

23. nedeľa v Cezročnom období

RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

Pane, stal si sa nám útočiskom z pokolenia na pokolenie.



Počas Svätého Roku milosrdenstva sa v našom kostole budeme modliť Korunku Božieho milosrdenstva v čase vyloženia Prevelebnej sviatosti oltárnej každú prvú nedeľu v mesiaci. Najbližšia adorácia a modlitby budú dnes o 3.00 hodine popoludní. Všetci ste vítaní.

Festival slovenského dedičstva bude 2. októbra vo W. Windsor, NJ Festival slovenského dedičstva sa po 38 rokoch bude konať na novom mieste, a to v Mercer County Park v obvode mesta West Windsor, NJ. Ako po iné roky, program bude bohatý a pestrý. Okrem iných vystúpi aj tanečný súbor Limbora z New Yorku, ktorý tohto roku oslavuje 50-ročné jubileum svojej existencie. Na programe je aj futbalový turnaj a v parku budú aj zariadenia na pobavenie detí. Park bude otvorený od 10.00hodine. Katolícka svätá omša bude o 11.00 hod. a o 2.00 hodine začne kultúrnozábavný program a prehliadka krojov. Usporiadatelia očakávajú aj významných návštevníkov zo Slovenska. Vstupné je \$10.00 za osobu.

162. zbor Slovenského katolíckeho sokola oslávi svoju storočnicu v nedeľu 16. októbra po slovenskej svätej omši v Royal Manor v Garfield. Cena vstupeniek: \$40.00 za dospelých a \$23.00 za deti vo veku do 12 rokov. Bližšie informácie a rezervácie: Tom Krack, tel. č. [973-478-1518](tel:973-478-1518), Peter Walentowicz, tel. č. [973-340-9078](tel:973-340-9078).



The **Eternal Light** is offered in memory of:
† **Dorothy Klucznik**

The **Church Flowers** are donated by
The Rosas Family in memory of:

† **Hipolito Rosas**



AVISOS PARROQUIALES

Programa de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

Están abiertas las registraciones para aquellos adultos que desean hacer su sacramento de Bautismo, Primera Comunión o Confirmación. Por favor pasar por la oficina parroquial. Necesitamos los certificados de los sacramentos que han recibido. Las clases comienzan el 2 de octubre a las 10:30 AM.

Church Support for August 27–28, 2016

Regular Collection: \$1,672.00

Beacon Collection: \$906.00

Thank you for your generosity!

Parish Festival Report

Food & Beverages: \$2,994.00

50/50 Raffle: \$2,964.00

Total Earned: \$5,958.00

Thank you to all who donated & attended!
(Raffle winners will be announced next week.)



Holy Year of Mercy

Join us for Eucharistic Adoration, the Chaplet of Divine Mercy & the Holy Rosary this Sunday, September 4th at 3:00 PM.

Slovak Catholic Sokol Assembly 162

Monthly meeting will be on Sunday, Sept. 18th at 12:30PM in the church hall. All members are asked to attend.

Monthly Meeting

Slovak Catholic Sokol Assembly 162

The 100th Anniversary celebration is on October 16th after the 10:30AM Mass at the Royal Manor in Garfield. Tickets now on sale! Ticket Cost: \$40 Adults/ \$23 for children 12 & under. For more information/ tickets contact:

Tom Krack: 973-478-1518/
Peter Walentowicz: 973-340-9078.

100
Anniversary

TICKETS
NOW ON
SALE

Memorial Candle

It's now time to have a memorial candle made in memory of a loved one or to renew it. The *new candle fee* is \$75.00. The *renewal fee* is \$50.00. Forms are in the church & office. Bring/mail it to the parish office. Pay fee with cash or check.



Special Collection

At this time we are asking each family to make a sacrifice and donate \$100 to help with church repairs. The special collection envelopes & Pastor's letter are available on the tables in the back of the church. Thank you to those who have already contributed. Your generosity is greatly appreciated!



**Front Cover Announcement Section*

PARISH OFFICE CLOSED

Labor Day- Monday, 9/5



SCHEDULE (7:15 PM)

NO Bingo: Mon., 9/5